

## Gwarancja

Czas gwarancji określony jest przepisami prawa.

## Utylizacja

Produkt można utylizować wraz z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego.

## Wskazówki odnośnie przechowywania

Produkt należy przechowywać w suchym pomieszczeniu w temperaturze pokojowej.

Produkt należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz przed wilgocią.

## Wskazówki odnośnie konserwacji



Boczne spiralne sprężyny pozostają w opatrunku. Mokry opatrunek należy swobodnie zawiesić do ocieknięcia.

## Material

Materiały tekstylne: Poliamid, Lycra, Elastan.

## Guarantee

The guarantee lies within the framework of the legal regulations.

## Disposal

The product can be disposed of with the normal household waste.

## Storage information

The storage location should be dry and at room temperature. The product has to be protected against direct sunlight exposure and humidity.

## Cleaning information




The lateral coil springs remain in the bandage. Please hang up the bandage dripping wet.

## Material

Textile: polyamide, lycra, elastane.

## Producent/Manufacturer

 mdh sp. z o.o.  
ul. ks. W. Tymienieckiego 22/24  
90-349 Łódź, Polska  
tel. +4842 636 81 44  
ortopedia@mdh.pl

**MEYRA**  
*medical*

**GENU***meyra*



Wydanie 12.05.2021  
Edition 12.05.2021

## INSTRUKCJA UŻYWANIA/INSTRUCTIONS FOR USE

Numer katalogowy/Catalogue number: MY271101 Basic UDI-DI: 59017804MY271101GH

PL

### Genu Meyra Orteza stabilizująca staw kolanowy

Dziękujemy bardzo, że zdecydowali się Państwo na produkty firmy Meyra-Ortopedia. Nasz produkt spełnia wszystkie przepisowe wymagania zgodnie z ustawą o produktach medycznych.

Proszę przeczytać uważnie instrukcję użytkowania i przestrzegać podanych wskazówek i zleceń.

### Opis produktu

Orteza Genu meyra jest skutecznym, wyrobem odpowiadającym aktualnemu poziomowi techniki. Elastyczny podwójnie napinany tkany tutor oferuje bardzo dobre dopasowanie, boczne stalowe sprężyny nadają stabilność i bezpieczeństwo. Wbudowany okrągły, elastyczny i wzmacniający ucisk silikonowy pierścień wspiera rzepkę i zapewnia jej stałe położenie. Podczas ruchu następuje dodatkowo kompresja i masaż otaczających tkanek. W wyniku tego uzyskuje się lepsze ukrwienie, które przyczynia się do ustąpienia obrzęku, złagodzenia bólu i polepszenia funkcjonowania stawu przy jednoczesnym jego odciążeniu.

### Wskazówki bezpieczeństwa

Pierwszego dopasowania ortezy Achillesa medical powinien dokonywać wyłącznie przeszkolony do tego personel medyczny, w przeciwnym razie produkt może nie spełniać wymagań.

EN

### Genu Meyra bandage with silicone ring

Thank you very much for selecting a product of the Meyra-Ortopedia Group. The product complies with all legal regulations according to the Medical Products Law.

Please read the directions for use carefully and keep to the advice and recommendations given. Should you have further questions please address the responsible physician, your local specialist dealer or our service hotline.

### Product description

The Genu meyra active knee bandage is a highly effective medical bandage on the latest technical level. The anatomically bi-elastic knitted form offers a very good fit, lateral steel springs provide safety and stability. The bound round elastic silicone ring increases the compression, supports the patella and provides steady support. When moving it has a compression and massage effect on the surrounding tissue. This improves the blood circulation which contributes to the detumescence of the tissue, alleviation of pain, function improvement and relief at the same time.

### Safety instructions

The first application of the Genu meyra active knee bandage must be carried out by special personnel trained on these kind of products as otherwise the product liability can not be guaranteed.

Użycie zgodne z przeznaczeniem i zalecenia

Profilaktyka zespołów przeciążeniowych stawu kolanowego, zespoły bólowe stawu kolanowego o różnej etiologii, stany zapalne stawu kolanowego. Stabilizacja i odciążenie struktur mięśniowo- więzadłowych.

Zakładanie opatrunku

- 1. Proszę chwycić ortezę za boczne stalki, a następnie naciągnąć na kolano do miejsca, gdzie żelowa pelota obejmie rzepkę.
- 2. Proszę sprawdzić poprawność osadzenia, a w razie potrzeby dokonać korekty.

Przeciwwskazania

Przy prawidłowym zastosowaniu nie są znane żadne przeciwwskazania. Jeśli orteza przylega zbyt silnie, może dojść do dolegliwości wywołanych zbyt dużym dociskiem. Przy następujących obrazach klinicznych choroby produkt można stosować wyłącznie po uzgodnieniu z prowadzący leczenie lekarzem: zmiany skórne lub stany zapalne w leczonych miejscach, tworzenie się blizn, nadwrażliwość na ciepło, zaburzenia w ukrwieniu ręki lub ramienia, zakłócenia w obiegu limfy.

Czas noszenia

Orteza powinna być noszona podczas aktywności fizycznej, ponieważ tylko wtedy zostaje ona wykorzystana.

Employment according to purpose and indications

The Genu meyra active knee bandage is used in case of slight instabilities and malpositions, arthritis, in case of attrition at the knee joint and chronic irritations.

Application of the bandage

- 1. Take the bandage at the lateral steel springs from inside and outside and pull it over the knee until the gel pad surrounds the kneecap.
- 2. Check the correct fit and adjustit if necessary.

Contraindications

Provided that the product is employed properly contraindications are not know. If the bandage is too tight pressure symptoms may evolve. In case of the following clinical pictures the product must only applied after agreement with the responsible physician: skin changes or inflammations in the area concerned, scarring, hypersensitivity because of heat production, varicose veins, circulatory disturbance in the legs, lymphatic drainage disturbance.

Application duration

The bandage should mainly be worn during physical activity as the function only works in this state. When resting the product should be removed.

Dodatkowe wskazówki

- Produkt powinien być noszony pod nadzorem lekarza i przy przewidywanych przy tym obrazach klinicznych choroby.
- Wyrób Genu meyra przewidziany jest do zaopatrzenia jednego pacjenta.
- Niewłaściwe zastosowanie wyklucza odpowiedzialność producenta za produkt.
- W przypadku pogarszania się dolegliwości należy niezwłocznie poinformować lekarza.
- Łączne użycie z pończochami uciskowymi innych producentów należy wcześniej uzgodnić z lekarzem.

Further information

- The active bandage should only be worn under the care of a physician and for the intended clinical pictures.
- The Genu meyra active bandage is intended for the treatment of one patient.
- Improper application excludes the product liability of the manufacturer.
- Should the symptoms aggravate a physician should be consulted immediately.
- A combination with other products has to be agreed with the physician in advance.

Dostarczane wielkości			Available sizes	
(pasujące na lewą i prawą stronę). Pomiaru dokonać 14 cm powyżej środka rzepki i 12 cm poniżej.			Measuring 14 cm above and 12 cm beneath themiddle of the knee.	
Wielkość/ Size	Obwód US/ Lower leg circumference	Zakres OS/ Thigh circumference	Nr artykułu Kolor: błękit/ Part no. colour: blue/silver	Nr artykułu Kolor: czarny/ Part no. colour: black
0	25 – 28 cm	35 – 38 cm	27 110 10	27 140 10
1	28 – 31 cm	38 – 41 cm	27 110 11	27 140 11
2	31 – 34 cm	41 – 44 cm	27 110 13	27 140 12
3	34 – 37 cm	44 – 47 cm	27 110 13	27 140 13
4	37 – 40 cm	47 – 50 cm	27 110 14	27 140 14
5	40 – 43 cm	50 – 53 cm	27 110 15	27 140 15
6	43 – 46 cm	53 – 56 cm	27 110 16	27 140 16
7	46 – 49 cm	56 – 59 cm	27 110 17	27 140 17
3 XL	34 – 37 cm	47 – 50 cm	27 130 13	27 150 13
4 XL	37 – 40 cm	50 – 53 cm	27 130 14	27 150 14
5 XL	40 – 43 cm	53 – 56 cm	27 130 15	27 150 15
6 XL	43 – 46 cm	56 – 59 cm	27 130 16	27 150 16
7 XL	46 – 49 cm	59 – 62 cm	27 130 17	27 150 17